

<i>Et cum</i>	<i>And when</i>
<i>venisset Jesus</i>	<i>Jesus was come</i>
<i>in domum</i>	<i>into the house</i>
<i>principis,</i>	<i>of the ruler,</i>
<i>et vidisset</i>	<i>and saw</i>
<i>tibicines</i>	<i>the minstrels</i>
<i>et turbam</i>	<i>and the multitude</i>
<i>tumultuantem,</i>	<i>making a rout,</i>
<i>dicebat :</i>	<i>He said:</i>
<i>Recedite :</i>	<i>Give place,</i>
<i>non est enim</i>	<i>for the girl is</i>
<i>mortua puella,</i>	<i>not dead,</i>
<i>sed dormit.</i>	<i>but sleepeth.</i>